



ZOJIRUSHI

가정용

사용설명서

스테인리스 머그컵

SE-KAE형

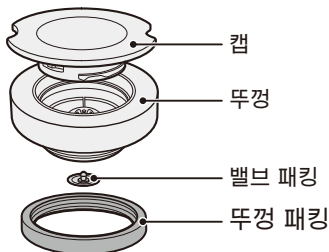
사용하기 전에 반드시 읽어 보시고,

잘 보관해 두시기 바랍니다.

●사용하실 때마다 각 부품이 잘
장착되어 있는지 확인해 주십시오.

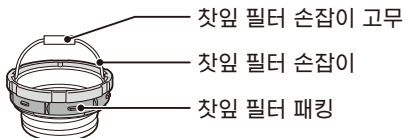
각부의 명칭

뚜껑 세트



차 거름망 세트

차잎 필터



●구입하신 제품과 이 사용설명서에
기재된 그림은 차이가 있을 수
있습니다.

반드시 지켜 주십시오.

영유아는 사용하지 못하도록 한다. 또한 영유아의 손이 닿는 곳에는 두지 않는다.
화상이나 부상 등의 위험이 있습니다.

난로나 풍로 등의 화기 옆에서는 사용하지 않는다.
화상이나 고장, 변형, 변색의 원인이 됩니다.

개조나 분해/수리를 하지 않는다.
고장이나 사고가 날 수 있습니다.

자동차 주행 중에는 음료를 마시지 않는다.
화상을 입거나 차내나 의복 등을 더럽히는 원인이 됩니다. 또한, 운전자의 경우 운전 시 주의가 산만해져 매우 위험합니다.

음료를 마신 후에는 뚜껑 세트를 확실하게 닫고 사용한다.
음료가 새어 나와 화상을 입거나 의복 등을 더럽힐 우려가 있습니다.

보온 성능이 떨어진 제품은 사용하지 않는다.
뜨거운 음료를 넣으면 본체 외부가 뜨거워져서 화상을 입을 위험이 있습니다.

음료의 보온, 보냉 이외에는 사용하지 않는다.
음료를 넣어 보온이나 보냉을 목적으로 하는 제품입니다.

직사광선이 비치는 곳에는 장시간 방치하지 않는다.
변색의 원인이 됩니다.

캔이나 병 등을 본체에 넣지 않는다.
흠집이나 변형, 고장의 원인이 됩니다.

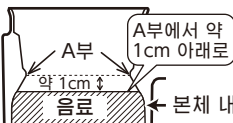
음료는 그날 중으로 다 마신다.
장시간 방치한 경우에는 부패로 인해 가스가 발생하여 본체 내의 압력이 올라가 뚜껑 세트를 분리할 때 뚜껑 세트가 튀어 오를 수 있으며, 음료가 뿜어져 나오거나 뚜껑 세트 등이 파손되어 파편이 될 수가 있어 위험합니다.

전자레인지로 가열하지 않는다.
불꽃이 튀어 위험합니다. 또한 변형이나 변색의 원인이 됩니다.

음료의 양은 그림의 위치까지 넣는다.
음료를 가득 넣고 뚜껑 세트를 닫으면 음료가 넘치는 원인이 됩니다. 또한 나중에 새어 나올 수 있습니다.

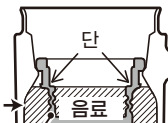
차 거름망 세트와 찻잎 필터를 모두 사용하지 않을 때

음료의 위치



차 거름망 세트나 찻잎 필터를 사용할 때

음료의 위치



차 거름망 세트(찻잎 필터)

뜨거운 음료를 넣은 경우

- 음료를 마실 때 화상을 입을 우려가 있으므로 주의한다.
단열 효과로 뜨거운 음료를 넣어도 본체 외부는 뜨거워지지 않습니다.
- 음료를 마실 때는 본체를 갑작스럽게 기울이지 말고 천천히 마신다.
갑작스럽게 기울이면 넘쳐 흘러 화상 등을 입을 위험이 있습니다. 또한 의복 등을 더럽히는 원인이 됩니다.
- 제품을 흔들지 않는다.
화상이나 부상 등의 우려가 있습니다.
- 뚜껑 세트의 캡은 끼운 상태에서 사용한다.
뚜껑 세트 안쪽이 뜨거워 화상이나 부상 등의 우려가 있어 위험합니다.
- 찻잎 필터를 본체에 끼울 때나 분리할 때는 금속 부분을 만지지 않는다.
화상을 입을 우려가 있습니다.

진공공 내부에 물이 들어간 경우에는 사용하지 않는다.

- 뜨거운 음료를 넣으면 본체 외부가 뜨거워져서 화상을 입을 위험이 있습니다.
- 내부의 물이 새어 나온 경우 마시면 몸의 상태가 나빠지는 원인이 됩니다.



캡, 뚜껑, 밸브 패킹, 뚜껑 패킹은 반드시 끼운 상태에서 사용한다.

음료가 새어 나와 화상을 입을 위험이 있습니다. 또한, 오염의 원인이 됩니다.

●본 제품을 사용하실 때는 화상이나 음료의 변질 및 변색, 제품의 고장이나 오염을 방지하기 위해 다음 사항을 반드시 준수하여 주십시오.

차잎 필터를 분리할 때에는 차잎 필터 손잡이가 뜨거울 수 있으므로 주의한다.
화상을 입을 위험이 있습니다.

- 휴대할 때에는 반드시 손잡이를 잡는다.**
- 기울이거나 눕힌 상태로 끌어안지 않는다.
화상 및 오염의 원인이 됩니다.
 - 차잎 필터 세트를 본체에 끼운 상태에서 차잎 필터 손잡이만을 잡고 휴대하지 않는다.
차잎 필터가 분리되어 본체가 떨어지면 위험합니다.
 - 뚜껑 세트 부분을 잡고 휴대하지 않는다.
떨어뜨리면 위험합니다.

사용한 후에는 바로 뚜껑 세트와 차 거름망 세트, 본체 내부를 깨끗이 씻는다.

- 본체는 스테인리스로 만들어져 있지만, 스포츠 음료 등의 염분으로 인해 녹이 슬거나 보온·보냉 성능이 저하되는 원인이 됩니다.
- 부패, 녹 발생, 냄새 났, 변색의 원인이 됩니다.
또한, 음료가 새어 나오는 원인이 됩니다.
- 부패로 인해 가스가 발생하여 본체 내부의 압력이 올라가 뚜껑 세트를 열 때 뚜껑 세트가 날아가거나 음료가 뿜어져 나오거나 뚜껑 세트 등이 파손되어 파편이 될 우려가 있어 위험합니다.
- 본체의 스테인리스가 손상되지 않도록 부드러운 스펀지 등으로 손질하십시오.
흠집이 나면 녹이 슬거나, 구멍이 생기거나, 고장이 나는 원인이 됩니다.

냉동고에 넣지 않는다.
고장의 원인이 됩니다.

불이 직접 닿거나(가스레인지 등) 전기히터, IH 조리기, IH 쿠킹 히터 등의 위에 올리지 않는다.
화재나 고장의 원인이 됩니다.

다음과 같은 것들은 절대로 넣지 않는다.

- 드라이아이스·탄산음료 등
본체 내의 압력이 올라가 뚜껑 세트가 날아가거나 음료가 뿜어져 나오거나 뚜껑 세트 등이 파손되어 파편이 될 수가 있어 위험합니다.
- 우유, 유제품 음료, 과즙 등
성분이 부패될 수 있습니다. 그대로 오랫동안 방치하면 부패로 인해 가스가 발생하여 본체 내의 압력이 올라가 음료가 뿜어져 나오거나 뚜껑 세트 등이 파손되어 파편이 될 우려가 있어 위험합니다.
- 된장국이나 스프, 다시마 차 등 염분이 많이 포함된 것
본체 내부는 18-8스테인리스강을 사용하고 있지만 염분으로 인해 녹이 슬거나 보온/보냉 성능이 떨어질 우려가 있습니다.
- 과육 등
막히거나 새어 나오는 등 고장의 원인이 됩니다.

본체 외부 바닥에 붙어 있는 스티커는 절대로 떼어내지 않는다.
녹이 슬거나 구멍이 생기는 등 고장의 원인이 됩니다.



뚜껑 세트를 쉽게 분리할 수 없게 된 경우에는 외부에서 제품을 데우지 않는다.

본체의 내압이 올라가 뚜껑 세트가 날아가거나 음료가 뿜어져 나오거나, 뚜껑 세트 등이 파손되어 비산하는 원인이 됩니다. 본체의 내압이 올라가 뚜껑 세트를 쉽게 분리할 수 없게 된 경우에는 P.7 '뚜껑 세트를 쉽게 분리할 수 없게 된 경우'에 따라 본체의 내압을 뺀 후에 뚜껑 세트를 분리하십시오.

- 본체나 차 거름망 세트의 스테인리스는 금속 특유의 냄새가 나는 경우가 있지만, 이상은 아닙니다.

주의사항과 당부사항

본체의 그림을 손톱이나 딱딱한 것으로 긁거나 문지르지 않는다.
벗겨지는 원인이 됩니다.

본 제품 전용 부품 외는 사용하지 않는다.
음료가 새어 나오거나 고장의 원인이 됩니다.

뜨거운 주전자의 음용구를 만지지 않는다.
본체가 쓰러져 화상 등을 입을 위험이 있습니다. 또한 흠집이나 변형의 원인이 됩니다.



주의사항과 당부사항 계속

이 제품은 직접 입을 대고 마시는 것을 목적으로 하고 있습니다. 음료를 따르면 음료가 비산할 우려가 있습니다.

뜨거운 차를 장시간 보온하면 차의 색이 변합니다. 빠른 시간 내에 드십시오.

아이스픽 등 끝이 뾰족한 물건으로 찍지 않습니다.

파손되거나 보온·보냉력 저하의 원인이 됩니다.

냄새가 강한 것을 넣으면 용기에 냄새가 배는 원인이 됩니다.

냄새가 났을 경우는 P.10 ‘고장이라고 생각될 때’를 참조하십시오.

떨어뜨리거나 부딪치는 등 강한 충격을 가하지 않는다.

수지 부분이 파손되거나 스테인리스 표면이 찌그러져서 보온·보냉 성능이 저하될 수 있습니다.

- 뚜껑 세트 위에 물건을 직접 올려두지 마십시오. 뚜껑 세트를 통해 열이 전달되어 물건이 가열되는 원인이 됩니다.
- 본체를 세운 상태에서 뚜껑 세트를 개봉하여 주십시오.
- 가방 등에 넣을 때는 만일의 경우 내용물이 새어 나오지 않도록 제품을 세워서 넣어 주십시오.



세정한 뚜껑 세트는 분해한 상태에서 물기가 남지 않도록 여러 차례 흔든 다음 닦아낸다.

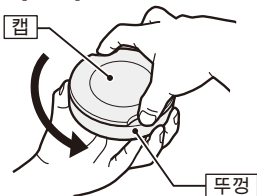
(분해 방법은 P.4, 5 참조)

뚜껑 세트 사이에 물이 남아 있을 수 있으므로 남은 물이 새어 나올 수가 있습니다.

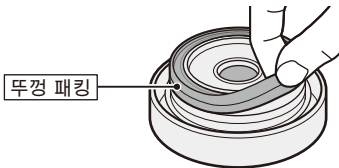
부품의 분해 방법

■뚜껑 세트

- 1 캡을 그림과 같이 돌려서 분리한다.



- 2 뚜껑 패킹을 분리한다.



- 3 밸브 패킹을 분리한다.

밸브 패킹은 뚜껑 중앙 부분에 끼워져 있습니다. 분리할 때는 그림과 같이 밸브 패킹을 잡고 분리해 주십시오.

- 뚜껑 세트에는 단열 구조를 위한 공간이 있으므로 캡을 분리하여 내부도 손질해 주십시오.



■차 거름망 세트

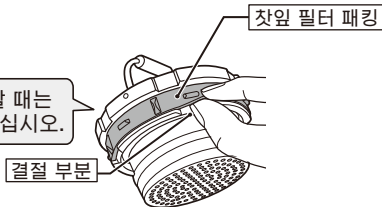
1 차 거름망을 그림과 같이 돌려서 분리한다.

차 거름망을 분리할 때는 반드시 본체가 식은 후 분리해 주십시오.



2 찻잎 필터 패키징을 분리한다.

찻잎 필터 패키징을 분리할 때는 손상되지 않도록 주의하십시오.

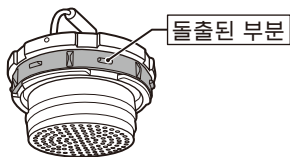


부품의 조립 방법

●캡, 뚜껑, 밸브 패킹, 뚜껑 패킹, 찻잎 필터 패키징, 차 거름망은 올바르게 끼워 주십시오.
(작동 불량이나 음료가 새어 나오는 원인이 됩니다.)

■차 거름망 세트

1 찻잎 필터 패키징을 돌출된 부분이 바깥쪽이 되도록 끼운다.



2 차 거름망을 끼운다.

차 거름망을 그림과 같이 돌려서 끼웁니다.



■뚜껑 세트

1 뚜껑 패킹을 끼운다.

뚜껑 패킹의 오목한 부분과 뚜껑의 돌출된 부분을 맞추고 주변부를 눌러 끼웁니다.

위 아래를 틀리지 않도록 주의하십시오.
(음료가 새어 나오는 원인이 됩니다.)

이 부분이 반드시 위를
향하도록 끼운다.

오목한 부분

돌출된 부분

표면이 평평한
쪽을 아래로

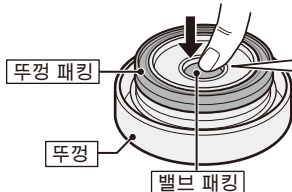
단면도

뚜껑 패킹

뚜껑 패킹의 바깥쪽에서 안쪽을
향해 손가락으로 끌고루 누릅니다.

2 밸브 패킹을 끼운다.

그림과 같이 밸브 패킹의 돌출된 부분을 뚜껑 중앙 부분의 구멍에 끝까지
확실히 밀어 넣어 끼우십시오.



단면도(끼운 후)

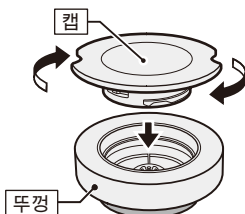
★밸브 패킹 뒤쪽과 끼우는
부분에 이물질이나 오물이
남아 있으면 음료가 새는
원인이 됩니다.

※실제로는 구멍이 3개가
있습니다. 가운데 구멍에
끼워 주십시오.

●올바르게 끼우지 않으면 음료가 새는 원인이 됩니다.

3 캡을 부착한다.

캡은 그림과 같이 돌려서 부착합니다.



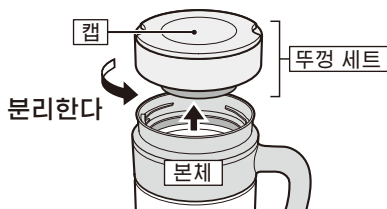
사용법

- 사용하기 전에 뚜껑 세트, 차 거름망 세트, 본체를 손질 방법에 따라 충분히 씻어 주십시오.
- 처음 사용 시 간혹 플라스틱 등의 냄새가 날 수 있으나 사용하다 보면 차츰 냄새가 사라집니다.

1 본체에서 뚜껑 세트와 차 거름망 세트를 분리한다.

① 뚜껑 세트를 화살표 방향으로 돌려 분리합니다.

② 차 거름망 세트를 분리합니다.

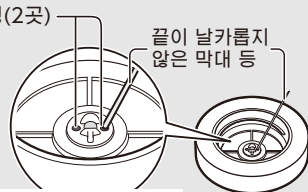


• 캡만 분리하지 말고 뚜껑 세트와 함께 분리해 주십시오.

• 본체를 잡고 단단히 지탱해 주십시오.

뚜껑 세트를 쉽게 분리할 수 없게 된 경우 구멍(2곳)

예열 시나 뜨거운 음료를 넣은 경우 본체의 내압이 올라가 뚜껑 세트를 쉽게 분리할 수 없게 될 때가 있습니다. 그럴 때는 캡을 분리하여 뚜껑 중앙 부분의 구멍을 끝이 날카롭지 않은 막대 등으로 밸브 패키지를 손상시키지 않도록 찢어 본체의 내압을 빼 주십시오.<오른쪽 그림 참조>



<뚜껑 중앙 부분>

2 예열(예냉)한다.

미리 본체 안에 온수(병수)를 넣고 1분 정도 예열(예냉)하면 보온(보냉) 효과를 높일 수 있습니다.

차 거름망 세트와 찻잎 필터를 모두 사용하지 않을 때

차 거름망 세트나 찻잎 필터를 사용할 때



3 음료를 넣는다.

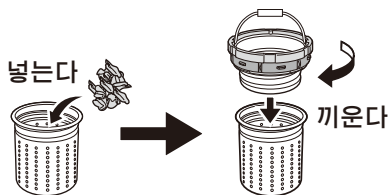
①차 거름망 세트에서 차 거름망을 분리한다.



②차잎을 넣는다.

차 거름망 세트를 사용하는 경우

차 거름망에 차잎을 넣고 차잎 필터를 끼운다.



- 차잎 필터를 확실하게 닫아 주십시오.

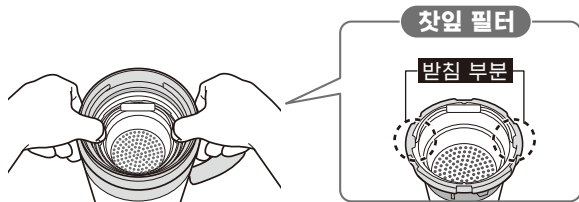
차잎 필터만 사용하는 경우

본체에 차잎을 넣는다.



- 차잎 필터 위에 차잎을 넣지 마십시오.

③본체에 차 거름망 세트(또는 차잎 필터)를 끼우고 차잎 필터 손잡이를 눕힌다.



- 차잎 필터의 테두리(차잎 필터 손잡이의 받침 부분)를 눌러 끼워 주십시오.

④본체에 뜨거운 물을 넣고 뚜껑 세트를 닫는다.

●캡과 패키류가 올바르게 장착되어 있는지 확인한 후 사용하십시오.

(음료가 새는 원인이 됩니다.)

●뚜껑 세트는 본체를 세운 상태에서 확실히 닫아 주십시오.

●본체를 거꾸로 들어 물이 새지 않는지 확인하십시오.

●차잎이나 온수를 가득 넣은 경우에는 소량의 온수나 차잎을 버린 후 원래대로 뚜껑 세트를 닫으십시오.

(P.2 '음료의 위치' 참조)

●온수를 부을 때 물이 튀 수 있으므로 화상에 주의하십시오.

●차잎 필터를 본체에 끼울 때는 금속 부분을 만지지 않는다.

화상을 입을 우려가 있습니다. 또한, 수증기에 의한 화상에 주의하십시오.

●차잎이 물에 잠길 때까지 뜨거운 물을 넣으십시오.

4 뚜껑 세트를 분리하여 차 거름망 세트 또는 차잎 필터를 끼운 상태로 음료를 마신다.

●음료를 마실 때는 음용구를 통해 마시십시오.

●차 거름망이나 차잎 필터의 금속 구멍보다 가느다란 차잎이 음료에 섞일 수 있습니다.

●차 거름망 세트 또는 차잎 필터를 끼운 채 마실 때는 확실하게 본체에 끼우십시오.

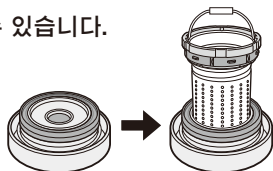
●차잎 필터 손잡이가 눌려져 있는지 확인한 후 음료를 드십시오.

●차 거름망 세트 또는 차잎 필터를 본체에서 분리할 때는 차잎 필터 손잡이가 뜨거울 수 있으므로 화상에 주의해서 차잎 필터 손잡이 고무를 잡고 본체에서 분리하십시오.



차 거름망 세트는 뚜껑 세트 위에 올려놓을 수 있습니다.

●차 거름망 세트를 뚜껑 세트 위에 올려놓을 때는 수분을 완전히 제거한 후에 올려놓으십시오.

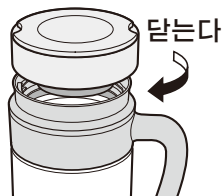


5 음료를 마신 후에는 뚜껑 세트를 닫는다.

●뚜껑 세트를 닫을 때는 차잎 필터 손잡이를 눌러 주십시오.

●차잎 필터 세트를 본체에 끼운 상태에서 차잎 필터 손잡이만을 잡고 휴대하지 않는다.

차잎 필터가 분리되어 본체가 떨어지면 위험합니다.



고장이라고 생각될 때

증상	원인	처치
뚜껑 세트에서 음료가 새어 나온다	밸브 패킹과 뚜껑 패킹이 올바르게 확실히 끼워져 있습니까?	밸브 패킹과 뚜껑 패킹이 끼워진 위치나 방향이 올바르게 틀어 있는지 확인하십시오. (P.5, 6 ‘부품의 조립 방법’ 참조)
	뚜껑, 밸브 패킹, 뚜껑 패킹에 오물이 붙어 있지 않습니까? 또는 찻잎이 붙어 있지 않습니까?	손질 방법을 참고로 해서 손질해 주십시오. (P.11, 12 ‘손질’ 참조)
	음료를 가득 넣지 않았습니까?	소량의 음료를 버리고 올바른 양으로 맞추어 주십시오. (P.2 음료의 위치 참조)
	캡과 뚜껑 사이에 세정할 때 들어간 물이 남아 있지 않습니까?	캡과 뚜껑 사이에 남아 있는 물을 닦아내십시오.
음료, 뚜껑 세트, 차 거름망 세트, 본체 내부에서 냄새가 난다	음료를 장시간 넣어 두거나 본체 내부에 차 얼룩 등의 오물이 부착되어 있지 않습니까? 또한, 냄새가 강한 것을 넣어 두지 않았습니까?	손질을 해 주십시오. 오물이 잘 지워지지 않는 경우에는 ‘스테인리스 보온병용 세정제’를 사용하십시오.(P.12 ‘차 얼룩 등의 손질법’ 참조)
보온(보냉)이 잘 되지 않는다	충분히 뜨거운(차가운) 음료를 넣었습니까?	충분히 뜨거운(차가운) 음료를 적당량까지 넣어 주십시오. (P.7 음료의 위치 참조)
	예열(예냉)을 하였습니다습니까?	예열(예냉)을 하십시오. (P.7 ‘2 예열(예냉)한다.’ 참조)
뚜껑 세트가 닫히지 않는다	찻잎 필터 손잡이가 세워져 있지 않습니까?	찻잎 필터 손잡이를 눌러하십시오.
제품을 흔들면 소리가 납니다	보온(보냉) 효과를 위해 본체 내부에 삽입한 금속박이 스쳐서 나는 소리입니다. 제품에 이상이 있는 것은 아닙니다.	

손질

- 냄새나 오물의 부착, 곰팡이 발생을 방지하여 언제나 청결하게 사용할 수 있도록 사용하신 후에는 반드시 손질해 주십시오.
- 반드시 분해한 후에 손질해 주십시오.(P.4, 5 ‘부품의 분해 방법’ 참조)

뚜껑 세트, 본체 외부, 차 거름망 세트	①미온수로 희석한 주방용 중성세제를 스펀지에 묻혀 씻는다 ②깨끗하게 행군 후 여러 차례 흔들어 물기를 닦고 잘 건조시킨다 •뚜껑 세트와 차 거름망 세트는 모두 분해한 상태에서 세정 건조시켜 주십시오. •손질한 후에는 원래대로 조립해 주십시오. (P.5, 6 ‘부품의 조립 방법’ 참조) •손질하기 어려운 부분은 시중에서 판매하는 소형 브러시 등으로 씻으십시오. •차임을 넣어 사용하다 보면 차 얼룩이 남아 변색될 수 있습니다. 변색된 것은 씻어도 완전하게 사라지지 않지만, 사용상 문제는 없습니다. •지문 자국은 마른 천으로 닦아 주십시오.
본체 내부	①미온수로 희석한 주방용 중성세제를 손잡이가 달린 부드러운 스펀지 브러시 등에 묻혀 씻는다 ②깨끗하게 행군 후 물기가 남아 있지 않도록 건조시킨다 •자주 손질해 주면 냄새 부착을 방지하여 청결하게 사용하실 수 있습니다.

- 본체의 도장 부분이 스쳐서 생긴 줄모양의 흔적 등이 상기 손질법으로 잘 지워지지 않을 때는 부드러운 지우개를 이용해 손질하면 지워질 수 있습니다.

손질 시 주의사항

- 샴지 마십시오. 또한, 식기세척건조기나 식기건조기 등은 사용하지 마십시오.
- 시너나 철수세미, 연마제가 함유된 수세미, 연마분, 클렌저, 멜라민 스펀지 등은 사용하지 마십시오.

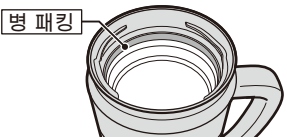
제품을 손상시키는 원인이 됩니다.

- 염소계 표백제는 사용하지 마십시오. 또한, 염소계가 아니더라도 표백제는 본체 외부의 도장, 인쇄, 스티커가 벗겨지는 원인이 되므로 사용하지 마십시오.
- 본체를 통째로 씻을 수 있으나, 물 속에 넣고(수중에 방치) 씻지 마십시오.
- 장기간 사용하지 않을 경우에는 미온수로 충분히 씻어서 잘 건조시킨 후 고온·다습한 곳을 피해 보관해 주십시오.

제품을 손상시키는 원인이 됩니다.

- 캡과 뚜껑 사이에 남아 있는 물을 닦아내십시오.
- 병 패킹은 당기거나 누르지 마십시오.

음료가 새거나 고장이 발생하는 원인이 됩니다.



붉은 녹 반점이나 물때 등의 손질법

사용 중 수질이나 불순물 등으로 인해 본체 내부에 붉은 녹 반점이 생기거나 물때가 끼는 경우가 있습니다. 이러한 경우에는 식초를 약 10% 넣은 온수를 담아 뚜껑 세트와 차 거름망 세트를 끼우지 않고 약 30분~1시간 정도 둔 후 본체 내부를 깨끗이 씻어주십시오.

(P.11, 12 ‘손질’ 참조)

차 얼룩 등의 손질법

본체 내부, 뚜껑 세트에 달라붙은 차 얼룩이나 커피 등의 오염에는 ‘조지루시 스테인리스 보온병용 세정제 SB-ZA01E’를 사용해 주십시오.(별매품)

- ‘스테인리스 보온병용 세정제’로 씻을 때는 뚜껑 세트를 본체에서 분리해 주십시오.

뚜껑 세트, 뚜껑 패킹, 밸브 패킹, 차 거름망 세트는 소모품입니다.

1년을 기준으로 확인해 주십시오. 뚜껑 등의 수지는 식품 위생 측면을 고려하여 안전한 재질로 제작되었지만, 수지가 낡거나 손상이 있을 시 새로운 부품으로 교체(유료)하십시오.